

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

CAUTION / ATTENTION / IMPORTANTE

When installing the new Spectra Premium radiator, you must replace the 4 existing rubber supports with the new ones included in the box. They are specially designed to perfectly fit the shape of the radiator while allowing for thermal expansion, thereby extending the life of your Spectra Premium radiator.

Failure to use the new supports will result in the cancellation of the warranty.

Installation procedure:

- 1- Remove the old supports from the metal frame.
- 2- Install the 4 new supports as indicated.
- 3- Bend the tabs to attach the supports to the metal frame of the radiator.

Lors de l'installation du nouveau radiateur Spectra Premium, veuillez enlever les 4 supports en caoutchouc existants et les remplacer par ceux fournis dans la boîte. Ceux-ci ont été spécialement conçus pour épouser parfaitement la forme du radiateur tout en permettant la dilatation thermique, prolongeant ainsi la vie de votre radiateur Spectra Premium.

L'omission d'utiliser ces supports annulera la garantie du radiateur.

Étapes d'installation :

- 1- Retirer les anciens supports du cadre métallique.
- 2- Installer aux endroits indiqués les 4 supports fournis avec votre radiateur.
- 3- Plier les languettes afin que les supports soient attachés au cadre métallique du radiateur.

A la hora de instalar su nuevo radiador Spectra Premium, por favor retire los 4 soportes de caucho existentes y reemplácelos con los suministrados en la caja. Estos han sido especialmente diseñados para encajar perfectamente en el radiador permitiendo la dilatación térmica y prolongando de esta manera la vida útil de su radiador Spectra Premium.

La no conformidad con la utilización de estos soportes anulará por completo la garantía del radiador.

Pasos para la instalación:

- 1- Retire los soportes antiguos del marco metálico.
- 2- Instale los 4 soportes suministrados con el radiador en los puntos indicados.
- 3- Doble las lengüetas de modo que los soportes se fijen al marco metálico del radiador.

